



Zbornik sudske prakse

Predmet C-44/15

**Hauptzollamt Frankfurt am Main
protiv
Duval GmbH & Co. KG**

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Bundesfinanzhof)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Carinska unija i zajednička carinska tarifa – Tarifno razvrstavanje – Kombinirana nomenklatura – Tarifni broj 9025 – Pojam ‚termometar’ – Indikatori izlaganja unaprijed određenoj temperaturi reagiranja za jednokratnu upotrebu“

Sažetak – Presuda Suda (deveto vijeće) od 26. studenoga 2015.

1. *Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Razvrstavanje robe – Mjerila – Objektivna obilježja i svojstva proizvoda – Doseg – Namjena proizvoda – Uključenost – Uvjet*
2. *Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – Tumačenje – Napomene s objašnjenjem Kombinirane nomenklature – Obveza njihove usklađenosti s odredbama Kombinirane nomenklature*
3. *Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – Indikatori izlaganja unaprijed određenoj temperaturi reagiranja za jednokratnu upotrebu – Razvrstavanje u tarifni broj 9025 Kombinirane nomenklature*

(Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87, kako je izmijenjena Uredbom br. 1549/2006, Prilog I., broj 9025)

4. *Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – Razvrstavanje robe – Mjerila – Tarifni broj koji sadrži najodređeniji opis ima prednost u odnosu na tarifne brojeve s općenitijim opisom*

1. Vidjeti tekst odluke.

(t. 23., 25.)

2. Vidjeti tekst odluke.

(t. 24., 32.)

3. Tarifni broj 9025 Kombinirane nomenklature iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1549/2006 od 17. listopada 2006., treba tumačiti na način da obuhvaća i indikatore temperature okoline od papirnatog materijala, ako je potrebno obložene plastičnim filmom, koji, kao i dotični proizvodi u glavnom postupku, pokazuju, promjenom boje, nepovratno i bez mogućnosti ponovne upotrebe, je li postignut jedan temperaturni prag ili više njih.

Naime, iz njegova spomenutog tarifnog broja proizlazi da se on osobito odnosi na „termometre“.

Unatoč tome što KN ne definira taj pojam, treba istaknuti da, po svojem aktualnom shvaćanju, on upućuje, kao što to povrh toga pokazuje, u mnogim jezičnim inačicama KN-a, kombinacija pojmove grčkog podrijetla koji ga karakteriziraju, na instrument za mjerjenje temperature.

Navedeni su proizvodi, prema svojim karakteristikama i objektivnim svojstvima, isključivo namijenjeni tomu da se koriste kao instrumenti za mjerjenje temperature.

Okolnost da su dotični proizvodi od papirnatog materijala i da su eventualno obloženi plastičnim filmom te da funkcioniрају na jednostavniji način od određenih drugih mjernih instrumenata koji koriste sofisticiranije mehanizme, ili činjenica da omogućuju samo mjerjenje unaprijed određenih temperaturnih pragova, ili također okolnost da nisu podobni za višestruku upotrebu zbog nepovratnog karaktera označivanja koje nastaje kada su ti temperaturni pragovi postignuti, sve to ne sprječava da se takvi proizvodi razvrstaju pod tarifni broj 9025 KN-a.

(t. 26., 27., 30., 36., 40. i izreka)

4. Vidjeti tekst odluke.

(t. 38.)